Pro

3 Otto

to ob

Birda

co, gt

alo !

desb

car

四.

no ay

dsist

mand

10 10 Luis

toute

7.9.00

8118

dien

mod

S

## Y dice un periódico de la misma que Precios de suscricion.

como el procánsul quiere. En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre. Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados omittà le algad totorqui le eleeb gobol cantil

Número suelto CINCO centimos. Atrasado QUINCE centimos. cia à la critica situacion en que nos ha



Silvo allino.

se hermosears, algunos periódicos hscutido el mayor o menor derecho á estas cesiones por parte del Patrimonio; pero

Se cree que Martinez Campos será rele-

## Puntos de suscricion solo al (lardenal Vicariese prohibe la en

PAMPLONA HAS OD IO HO SEED

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25 FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó gire á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correc Madrid 6 de O<del>ctubro de 1</del>884.

DIRECCION T REDACCION PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Ouerido amigo: Parece mentira, pero no

10 es, que anora, en este momento nistorico

como suele decirse, estemos completa-

ruente à 102, es decir a escuras en lo que à

la polifica se redera. Canada e ha habido

rates o momentes memorables de culma

«En efecto, la afluencia de familias a la elebérrimo Gobernador le dió, por loda Granja, ha beelto conocer la falta de oniestacios. Coden verbal de que quetonto y tres vocales de la co-

Exterior.

perjuicios que dontra nuestra voluntad nos

mos precisados a causardes .- "La Redaccion."

## FATALES CONSECUENCIAS. Los republicanos tranceses estan facon-

El Gobierno de Bélgica, en virtud de lo Que en ciertos actos, ya que no digamos en todos, es preciso medir su alcance y prevenir sus resultados y efectos, es una verdad clara y sencilla que nadie osara poner en duda. La falta de prevision es y ha sido siempre el origen de dolorosas consecuencias, tan dificiles de remediar como facil hubiera sido en un momento dado hacerlas chando monsieur Frére-Orlandisogmio

Y sin embargo de ser esto una verdad de sentido comun, ocurre con frecuencia ver que se echa al olvido eso que debiera ser regla constante de conducta en todas ocasiones, y que puesta unicamente la atencion en las circunstancias del momento, se tratan ciertos asuntos y se procede prescindiendo por completo de las consecuencias que pueden sobrevenir, ó al menos no dandolas, si set las iprevee, la importancia de-bida. Obsinuenco ciloni no onco sigsos

Aberraciones de la humana naturalezal Esta es la explicación más inofensiva que puede darse del fenómeno. Pero aunque no lo atribuyamos á otra cosa, preciso es fijar la atencion en el asunto y aunque no sea más que por via de advertencia, poner á la vista de quien en un momento dado haya tenide la debilidad de proceder de esa manera, los resultados funestos para los intereses generales, à que puede dar lugar una ligereza aviosor nis emais

La autoridad en todos sus actos debe obrar con prevision y prudencia; de otro modo, se espone, mejor dicho, coopera á lesionar derechos legitimos y a su propio desprestigio.

A veces, se provocan tambien esos mismos conflictos y se abre la puerta à verdaderas desgracias, por falta de energía en las autoridades para hacer ejecutar aquellas disposiciones, dictadas por ellas despues de un maduro examen y con conocimiento perfecto

del asunto y del derecho alegado por uno ù otro de sus subordinados. En este caso lo que primero se resiente es el prestigio de la autoridad; y esta es quien más que nadie está obligada á recobrar, como proceda, su buen nombre, maxime si su desprestigio envuelve el descrédito de todo un sistema de administracion, de todo un cuerpo de derechos, que combatidos, bien que injustamente, por los de fuera, necesitan el apoyo y la defensa de los de case y sobre todo la acertada proteccion de quien se halla encargado de guar-Por fin el sabado por la tarde seolfab

su custodia a la benemérita Guardia civil.

y despues de suspender el acuerdo de la

Con esta alusion à la primera autoridad administrativa de la provincia, no queremos dar á entender que nuestra Exema. Diputacion se halle en el caso de que hablamos, es decir, que haya obrado con imprevision ó ligereza en la resolucion de asuntos á ella sometidos; aunque la verdad es que con fundamento ó sin él se oyen quejus que de ser tan fundadas como se formulan, acusarian una lamentable falta de energia, capaz quiza de irritar los ánimos y de arrastrarlos á proceder de la manera que el patriotismo de los mismos interesados repugna y que todos estamos en la obligacion de evitar.

No es esto ver peligros donde no existen; hablamos fundándonos en hechos concretos, que no vamos á apreciar, pero que revelan la exaltacion de animo mencionada. En una importante ciudad de Navarra hay vecinos que teniendo en su poder varios decretos de S. E., ordenando al municipio el abono á dichos vecinos de ciertos servicios que prestaron durante la guerra civil, no han logrado que la corporacion municipal les entregue las cantidades que repetidamente se le han mandado satisfacer. Esos vecinos, de Tudela, vienen gestionando desde el ano 1880 el cobro del importe del servicio de bagajes: la Excma. Diputacion reconoció con sugecion a la ju-

risprudencia por ella sentada, el derecho de los reclamantes á que de fondos municipales se les abonara el importe; lo mandó así en Noviembre de 1880; lo volvió a ordenar diferentes veces conminando al Ayuntamiento de Tudela de varios modos; y esta es la hora en que los reclamantes no han cobrado un céntimo, por no querer recibir (segun creemos) el 50 por 100 de sus créditos, que parece se convino en abonar á los que prestaron servicio de de bagajes, en cierta reunion a la que asistieron algunos de estos, pero ninguno de los á que venimos refiriéndonos na de Toran (Orense) en la nasonob

drau ser his que apanta El Progreso u

En tales circunstancias el tiempo corre; estos acreedores de Tudela no cobran sus haberes y guardando los decretos de S. E., están á punto de recurrir fuera de este pais a ciertas esferas en que el asunto se convertiria en arma favorable para los enemigos de las instituciones y derechos de Navarra.

Nusotros no aprobaremos este proceder; no sabemos siquiera si son o no justas del todo las reclamaciones de esos tudelanos, pero sabemos que el fundamento de sus quejas y el motivo de su actitud es el ver su derecho san--cionado cy sim efector v nog abab sinitor

Por eso, al aconsejar á estos que antepongan á todo el patriotismo, recomendamos á la Exema. Diputacion fija seriamente su atencion en el asunto es lenegas chables an a chenu

## Un nuevo atentado en Roma. Diputados provinciales presos.

Los periódicos de Roma dan noticia de un nuevo obstáculo puesto por la sautoridades del Quirinal á la accion espiritual del Papa en aquella su antigua ciudad straT

El Emmo. señor Cardenal Parocchi, Vicario de Su Santidad, se dirigió el 28 del pasado al hospital de Santa Sabina, con objeto de asegurarse de si estaban tomadas todas las disposiciones para satisfacer las mecesidades religiosas de los enfermos, en el caso de una invasion epidémica. El fad aver a presidir la comision provincial,

Dr. Placidi, director del hospital, se negó categoricamente a permitir la entrada al Emmo, senor Cardenal Vicario. as obnano

No tenemos necesidad de insistir sobre el alcance y la gravedad de este hecho. Estamos conformes de toda conformidad.

con las siguientes líneas del Moniteur de Rome;

«No es trata aquí, diceel citado periódico, de una cuestion de personas. Lebemos suponer que el Dr. Placidi se ha limitadoá cumplir estrictamente las órdenes recibidas. Pero al examinar la cosa desde un punto de vista objetivo, se ve que la prohibicion impuesta al Emmo. Sr. Cardenal Vicario, constituye un atentado directo á la libertad aun religiosa, del Soberano Pontifice; es la negacion de sus derechos más inviolables y más sagrados.

»Asi el Papa, á in como Obispo de Roma, se ve impedido de ejercer en la ciudad eterna su ministerio apostólico. El Emmo. Sr. Carlenal Vicario, no puede entrar en un hospital y organizar la asistencia religiosa de los enfermos sin la aprobación del Gobierno. ¡Y esta aprobacion le es ne-

»Este lamentable y doloroso incidente prueba una vez más lo que el Papa ha conserva lo en Roma de intependencia y de libertad, y lo que vale la preten lida ley de las garantíos. No ya sólo el Soberano temporal, sino el Obispo, el Pastor de la almas, se vé impedido en el ejercicio de sus libertades mis necesarias y de sus derechos más queridos.»

los mas queridos.» En realidad, la cosa fué tan grave que asustó á aquellos periódicos liberales, que no están completamente ciegos por la pasión de secta ó le partido, y la Gazzetta d' Italia escribió lo que si rue:

«A na militar se le potría dispensar lo ocurrido, pero de ningun modo á una per sona instruida como el doctor Plocidi. Este señor debía saber que el cardenal Vicario ejerce la jurisdicion y las funciones de Obispo de Roma, y que en esta cualidad tene, no sólo el deber, sino el derecho de acudir como el último de sus Sacerdotes á la cabezera de sus enfermos para prestar les los auxilios de la Religion. Hubiera sido curioso que al Car lenal Sanfelice, por ejemplo, se le hubiese negado la entrada en los hospitales de Nápoles.»

De esta misma opinion son otros diarios de Roma, más adictos al Quirinal que al Naticano.onem stenda ea calle enp y of

Cuando se escriba la historia de los hechos que hoy tienen lugar en Italia, habrá de decirse que mientras los diputados, los síndicos, los consejeros municipales, huyen de las ciudades invadidas por el cóle ra, todos los Hermanos, todos los Sacerdotes, todos los Obispos, todos los Cardenales permanecen en su puesto, y solo el

\*URUETIN DEL "LAU-BURU"

# A distributed of the distributed

-Pero, anadio en seguida, veo que no estala

tiene muchas ganas de conoceros.
-Pues bien, ma conocerá, tijo miss Mow-EL SOBRINO DE MUTIA son mas encernades que cun manzana. A.mf

Novela escrita en inglés un el en al POR CARLOS DICKENS, 1900000 as

(Se continuenta)

nisterio de Cultura

(Continuacion.)

nes, tenneillas, etc.

Si antes le habia visto, merced á la claridad de un farol, ponerse encarnado, entonces noté que palidecia en extremo. Suponia que alguna discusion con su madre era la causa del humor sombrio que habia tenido, y asi se lo manifesté.

-No tal, me respondió, estais en un error...

No tiene nada de particular que haya llegado mente por sus pies, que ni siquierobalra im

Contro de aquella ciudad.»

Siempre el mismo, como es consiguiente? -Siempre el mismo, en efecto, dijo Steerforth; manteniéndose à distancia, tranquilo y glacial como el polo Norte. Hará carenar y aparejar el barco, que se le dará el nombre de el Iris de la tempestad, aunque quiero tambien diamarle de otro modo ou sup A; sob areq sob

tambien yo tengo por equi mis fomony | pose. M-La Linda Emilia evotes absend admine al

Creo que aun hubiera aprovechado la ocasion de repetir mis elogios por su generostdad, si la expresion de su mirada no me hubiese recordado que no los recibiria con gusto, y aprobó por su parte mi parquedad con una quiso replicar, moibana abhuges abrilarias ros up

-Aqui viene la linda Emilia, y con ella ese feliz patani Por vida mia que es un caballero que no pierde de vista á su damas obiros pim Hacia tiempo que Cham trabajaba en un as tillero para la construccion de buques: como tenia dotes naturales para semejante estado,

las habia cultivado, y era un excelente obrero.

Con su traje de trabajo no tenia nada de caba-

un Adonis.

jer iba ligeramente vestida, tenia un aire á 14 vez atrevido y asustadizo, altivo y miserable; pero en aquel momento parecia ocuparse muy poco de su aire y de su persona, por alcanzar à los que iban delapte: no tardé en des-

persigue à Emilia. ¿Qué diablos puede signiy si tenia pieruas se terminaban tan brusca-

lleresco, sin duda; pero su facha varonil le daba un aire de protector de la encantadora hada que ba á su lado. Su aire franco y honrado, desinteresado y cariñoso, no se prestaba en modo alguno á la fronta, y el prometido me

Emilia soltose del brazo de su prometido cuando nos paramos para saludarles, y al cambiar algunas palabras amistosas noté que al separarse de nosotros no se apoyó en el brazo de su prometido e chama oulv eb oceari na

parecia en un todo digno de la jóven del distol

Steerforth admiró, como yo al rielar de una naciente luna, su andar tímido y graciosomos

De repenté pasó á nuestro lado una ljóven, que evidentemente segula à Cham y Emilia. No pude más que entrever su rostro, y me pareció que no me era desconocida. Aquella musparecer, asi como ellosavall alboq on and sot

-Cualquiera diria que és un espectro que

ficar eso? preguntó Steerforth en voz baja y con un acento sumamente extraño, organistra

Alguna pobre que esperará obtener de ellos una limosna, le respondingant auarioub Quizas sea eso, anadió Steerforth, y por

tanto se me figura extraño que un mendigo haya tomado ese aire en este momento... ven, señorito, sumamente jóvifènp roq Y;-

Por quet Unicamente porque en el momento en que se me ha aparecido pensaba en algo semejante á ella. ¿De dónde diablos ha -Perdonad, schorito, si me atrevo a ?obilas

-De la sombra de esa tapia, dije mostrando una cerca que lindaba e nuel camino en una distancia de unos cien pasos.

-Ya se marchó, dijo Steerforth volviendo la cabeza, y con ella adios todo pensamiento triste: vamos, pues, acomers oup comeq-

Y sin embarg, antes de que hubiésemos llegadolá la posada, Steerforth volvió aun la cabeza más de una vez, y más de una vez tambien dejó escaparialgunas pilabras entrecortadas: solo al sentarnos lá comer se disipó sulpreocupación, stead sup v con sup siella

Littimer nos sirvió á lo mesa: aquel grave -En ese caso heré que la conozcais, porque

de qu

de m

male

Asca

matr

girse

Insti

D. N

v D

decla

sele (

emul

durat

do co

que !

Esta

exlgi

perci médi

parti

gota, daire

muni

atrav

de las

cejo (

de ro

guete

gada

vento

cuand

que "

Dipu

con to

char le

repet

Lezal

uso d

vista

pende

viera

mo p

No

de M

decre

brero

janda

instai

rafin

de la

feria,

diario

Le

berri

Ibarg

mien

pueb!

jo, co

Subiz

que l

perte

San J

na, y

sacio

mino

derse

dose

y pre

decre

aque

Papa encuentra grandes obstáculos para habrir un hospital cerea del Vaticano, y solo al Cardenal Vicario se prohibe la en trada en el de Santa Sabina q

## Correspondencia. Por corresponsales o give a lavor de la

Madrid 6 de Octubre de 1884.

Sr. Directon del LAU-BURU.

dministracion en libranza o sellos de correc-

Querido amigo: Parece mentira, pero no lo es, que ahora, en este momento histórico como suele decirse, estemos completamente á luz, es decir á oscuras en lo que á la política se refiere. Cuidado si ha habido ratos ó momentos memorables de calma chicha en que no se movia ni una mosca en los círculos políticos; pero lo que es ahora esto llega al colmo, y se suda el quilo para escribir cuatro renglones sobre la cosa pública. Ahora precisamente, cuando se recogen las cosechas de todos los frutos y simientes cultivados por el trabajo del hombrellavere si v sonstila la

Como se esplica este raro fenómeno? Creo que dos causas poderosas le producen: una, que el Sr. Pidal está en la Granja, pues no estando el Sr. Pidal en Madrid, los cosecheros de noticias no tienen materia de qué confeccionarlas; y otra que, como no ha habido crisis, esos mismos cosecheros han recibido la impresson de un jarro de agua fria, se han encogido sus mús- La fuerza de la Guardia civil del puesto culos y aún no han entrado en redaccion, como decia un médico que mandaba sudar aun enfermo para los efectos consiguientes.

Sin embargo, nunca falta de qué murmurar, y esto es lo que se hace ahora al

por mayor y menor.

Ya que, por fortuna, la salud pública vá mejorando en terminos de que ya no se cuentan casos ni defunciones de enfermedad sospechosa, creen los enemigos de las medidas sanitarias que han triunfado en toda la línea y que es cosa de que Romero Robledo se empapele, aunque sea en la presidencia del Congreso, como parece que piensa Canovas. Y realmente, las pullas y satiras que contra el ministro de la Gobernacion se han escrito en la prensa, y que son pálido reflejo de las que no se escriben, adquieren aire de verdades inconcusas y de axiomas incontrovertibles á fuer de indemostrables. The soon at me sobassed in

Y es que en este miserable mundo, solo á la larga hace justicia el fallo de la historia á los hechos; pero á la corta, sabido es que el que triunfa triunfa y lo llaman honrrado y glorioso, y el que es vencido es apellidado bribon, latro-faccioso, y lo fusilan. Si, pues, las oposiciones lograron desde un principio hacer de la cuestion del cólera una especie de batalla campal entre ellas y Romero Robledo, y sin discutir quien ha ganado, al cabo de un mes logran tambiem salirse en apariencia con la suya, nada tiene de particular que la historia empieze á sacar su fallo de á la corta y que los amigos del ministro sientan que no les haya dado el cólera siquiera á los periódicos de oposicion.

La Izquierda Dinástica ha sacado los pies de las alforjas, con unos artículos en que dice sustancialmente que hay muchos izquierdistas que no comen del presupuesto y que si no se abre la mano para ello va á haber una de pópulo bárbaro, ó bien digamos, de izquierdistas. Il voil 911 20119

Los fusionistas se rien que es un gusto y espolean á la izquierda para que por un órgano siga soltando la lengua por ahí; con lo cual acabará de desacreditarse, llevándosela los demonios (Dios nos libre) y quedando sin figura y sin nombre de partido.

ficar eso? preguntó Steerforth en voz baja y criado produjo en mítuna impresion que he tratado de describir, y no pude menos de -traducir sus respuestas respetuosas iy respetables à todas las preguntas acerca de la salud de mistress Steerforth, de miss Dartle, etcétera, etc., por la siguiente frase: «Aunusois jóven, señorito, sumamente jóven.» p 100 Tj-- Aun no habiamos acabado de comer, cuando hittimer, acercándose á nosotros, dijo á su algo semejante à ella. ¡De doude diablooms.

-Perdonad, señorito, si me atrevo á deciros que miss Mowcher se halla aquicos al od-BartaQuién?a exclamó Steerforth muy asomdistancia de mos cien posos. brado.

si -Miss Mowcher, senorito, odonam sa sY-

of Toqué hacelen Yarmouth? nos y agodas -Parece que es de por aqui; todos los años viene à dar una vuelta: esta tarde la encontré en la calle y had manifestado deseos de veros despues descomer. V X 7 nen ab sam asadao

Gonoccis la g gante de que hablamos? me preguntó Steerforthzonannez is olea :anbattoo

Díjele que no, y que hasta entonces no habia Littimer nos sarvió a lo mella sbrasidadrobio

-En ese caso haré que la conozcais, porque

Se cree que Martinez Campos será relevado, y que tal vez le sustituya Golfin. Suyo affmo.

El Corresponsal.

## Venta del Patrimonio.

Por haberse hablado de cesiones de terrenos en San Ildefonso, con el objeto de que los particulares costruyeran y aquello se hermoseara, algunos periódicos han discutido el mayor ó menor derecho á estas cesiones por parte del Patrimonio; pero La Epoca da estas esplicaciones:

«En efecto, la afluencia de familias á la Granja, ha hecho conocer la falta de hospedajes varias personas solicitaron terreno para hacer casas; S. M. el Rey se mostró propicio á la idea; el proyecto se estudió, y vistas algunas dificultades, que podrán ser las que apunta El Progreso ú otras, se desistio á principios de Setiembre de ultimar el expediente. El Progreso se entera ahora, cuando todo está en suspenso, porque, en efecto, S. M., tratán lose de un aumento de riqueza y de favorecer los intereses de las localidades, no puso dificultad á ceder su derecho, pero siempre dentro de lo que prescriban las leyes. Y este estudio es el que se está haciendo sin necesidad de malévolas insinuaciones.» tert on que los rechimantes no han

## Ladrones en cuadrilla.

de Rabade (Lugo) compuesta del cabo segundo don Alejandro Lopez Amor y dos números más, sostuvieron una batida contra diez criminales, de los que formaron la cuadrilla que asaltaron la casa del cura párroco de Toran (Orense) en la noche del 17 de Agosto y llevaron á cabo otros varios atentados.

Los ladrones fueron batidos en la mañana del martes en el punto de nominado Rato, ayuntamiento de Otero del Rey, donde en la noche del 24 al 25 del mes próximo pasado habian robado la casa de un vecino maltratando á él y á sus criados. De la pelea resultó muerto uno de los criminales, prisioneros otros dos y heridos gravemente un guardia civil y un paisano auxiliar.

Los siete ladrones que se dieron á la fuga, continuan siendo perseguidos activader; no sabdages signifer at a mente.

## Incidente lastimoso. le v se pop zos en clasarabad

toda las raciningones

Hein

Bayona 5.—Es completamente falsa la noticia dada por varios periódicos franceses de que la desaparicion de algunas cabezas de ganado, de propiedad francesa, deba atribuirse á los españoles del cordon sanitario de la frontera.

Lo que si es cierto es que los franceses en unos disparos que hicieron dieron muerte á un soldado español del cordon sanitario - Fabra.

## Un anevo oremado en Moma Diputados provinciales presos.

Los periodicos do Roma dan molicia c Dias pasados adelantamos la noticia de haber sido presa la comision provincial de Tarragona. Hoy es objeto de toda clase de comentarios este hecho llevado á cabo por el gobernador civil de aquella provincia. La Opinion lo refiere del modo siguiente: «El Sr. Gobernador civil de esta provincia, D. Narciso G. Castañeda, cuyo nombre ha adquirido una celebridad notoria en los fastos administrativos de este país, fué ayer á presidir la comision provincial,

Heresco, sin duda; pero su facha veronil le es una de las siete maravillas de este mundo. Littimer, asi que venga miss Mowcher que rado, desinteresado y cariñoso, no se prestas.

Excitóme un poco la curiosidad, pues Steerforth habia reido muchísimo al llamarla gigante, y no queria decirme nada acerca de ella, seludaries para saludaries, salla

Dos horas despues se levantaron los manteles, y nos hallamos mano á mano en frente de un frasco de vivo cuando se abrió la puerta, y Littimer anunció con su impavidez de costumbre; oar y obimit rabae ne , sant etaylosa

Miss Mowcherltsoun A band etnegar off

Volví la cabeza y no ví á nadie: elcé la vista, pensando pera mis adentros que la gigante hac a su aparicion con demssiada lentitud.

Pero con gran sorpresa mia descubri por fin aquella séptima maravilla del mundo, que era una jorobada como de unos cuarento años, con una cabeza muy grande y una cara ancha, con ojos espantados, con unos brazos tan cortos que no podia llevarse la mano á la boca sin inclinar la cabeza. Gracias á su sota-barba el quello desaparecia por completo; no tenia talle, y si tenia piernas se terminaban tau brusca-

y despues de suspender el acuerdo de la Diputacion por el que se habia anulado otro de la comision provincial concediéndole un crédito de 2.500 pesetas para gastos sanitarios, constituyó en prision al vicepresidente de la comision provincial D. Antonio Borrás y Madaco, abogado y rico propietario de este país, y á los vocales D. José Oliver y D. Juan Fontana, que tambien ejercen la profesion de abogado.

Y como en el acto se presentara D. Carlos Montañés, tambien letrado y vocal de la misma comision, suspenso de su cargo, á preguntar si se habia trasladado á la Diputacion la disposicion gubernativa en virtud de la cual se le habia suspendido, el elebérrimo Gobernador le dió, por toda contestacion, la orden verbal de que que-

daba detenido. Están, pués, presos gubernativamente el vicepresidente y tres vocales de la comision provincial, habiendo encargado su custodia á la benemérita Guardia civil.

Suponemos que el motivo es el no haber hecho efectiva dichos señores la multa de 500 pesetas que hace algunos dias les impuso por el enorme delito de haber acudido respetuosamente al Ministro de la Gobernacion en una instancia suplicando que inclinase el ánimo del Sr. Gobernador civil de esta provincia á que no hiciese uso del acordonamiento de poblaciones más que en el caso de que se comprobase la existencia en ellas del cólera morbo asiá-

¿Qué comentarios hemos de poner á la anterior noticia que estén á la altura del 

## Esperimentos con los microbios.

Por fin el sábado por la tarde á última hora se hicieron en el hospital de San Juan Dios interesantes experimentos para procurar la muerte de la bacteria.

Despues de ensayar varios desinfectantes, y teniendo en cuenta que la toma del láudano habia curado muchos coléricos, se ensayó contra las bacterias nacidas de la putrefaccion de la carne y mató instantá neamente las bacterias.

Continuando el análisis, se a licó á los microbios la morfina, que entra como componente en el láudano, y resultó ineficaz; se aplicó despues á las bacterias el az fran, del que entra en el láudano gran cantidad, y el resultado fué altamente consolador.

El azafran mató las bacterias instantáneamente. solvente com ob v scatton so

## sel di unathuni<del>a que enpa</del>tentica de los Martinez Campos.

dos estados en la congección de evitar

Niega La Correspondencia que haga dimision, y dice que el gobierno está muy satisfecho de sus servicios; y La Epoca, añade, que la marcha del general Martinez Campos á Madrid, se relaciona con el estudio de pequeños puntos de organizacion en que quizá difiera del ministro de la Guerra; pero que la cosa tiene poca importancia y todo se arreglaráne obnemes de S. E., ordenande al mannicipio e

## Más prisiones.

vious que prestaren darante la guerra

El gobernador de Tarragona vá á hacerse célebre. The sel legionalin doc

«Miéntras él en persona, acompañado del comandante, un teniente y fuerzas de la Guardia civil, detenia en el palacio de la Diputacion provincial á los vocales de la comision, un inspector de orden público detenia al Director del periódico El Sufragio, D. Francisco Roca Sans, que estaba tomando tranquilamente caté en el del Centro de aquella ciudad.»

mente por sus piés, que ni siquiera llegaba con la cabeza al respaldo de una silla comun. Despues de haber mirado cómicamente á

No tiene nada de particular que kaya llegedo

Steerforth, le dijo con cierta volubilidad: -¡Ah! picarón, ¿con que os hallo aqui? Apuesto á que habeis venido á hacer algo malo; pero héme aqui para impediroslo: somos dos para dos. ¿A que no me esperabais? Pero tambien yo tengo por aqui mis parroquianos. La semana pasada estuve en casa de lady Mithers... ly qué mujer, Dios miol y su marido, qué hombrel Ambos incomparables, una vez que le vendo à ella el colorete y que à él le arreglo el peluquin of en en obsbross esoid

Steerforth reia a más y mejor, y cuando quiso replicar, miss Mowcher le cortó la pa--Aqui viene in linda Emilla, y con cardal

-No, no, dijo ella, sé todo lo que pensais, mi querido amigo: es inútil que coumigo hableis alto, y aun más inútil ccultar vuestro pensamiento. ¿Quereis que os r ce el pelo? jahl no hace mucho he tenido los bigotes a un principe ruso, á quien le cuido las uñas dos veces a la semana. Mi oso del Norte está hecho un Adonis.

Y dice un periódico de la misma que allí van los periodistas á la cárcel cuándo y cómo el procónsul quiere.

Por lo menos El Sufragio ha repartido una hoja, que dice así:

"Habiendo sido reducido á prision en la cárcel de Pilatos por motivos que se ignoran el director de El Sufragio, procesado uno de sus redactores con la inminencia de un auto de prision, arrestado otro de sus coloboradores y victimas todos, desde el impresor hasta el último gacetillero, de una persecucion odiosa à inquisitorial, nos vemos imposibilitados durante algunos dias de cumplir nuestros compromisos con los suscritores, rogandoles nos dispensen en gracia á la crítica situacion en que nos ha colocado, ofreciéndoles indemnizarles debidamente de los perjuicios que contra nuestra voluntad nos vemos precisados á causarles.—"La Redaccion.,

## Exterior.

Bélgica.

Los republicanos franceses están inconsolables.

El Gobierno de Bélgica, en virtud de lo dispuesto en las leyes de 1.9 de Julio de 1880 y 2 de Enero de 1882 ha expulsado del reino al ciudadano Gabriel Marchi, francés de nacion, acusado y convicto de ser uno de los que más parte han tomado en las agitaciones y manifestaciones republicanas y revolucionarias que en estos últimos tiempos han tenido lugar en Bélgica. Ahora hagamos constar un hecho. Esas leves de que se ha servido M. Malou para expulsar al ciudadano Gab iel Marchi, fueron aplaudidas por los republicanos franceses cuando monsieur Frére-Orban las hizo aprobar por las Cámaras y se sirvió de ellas para expulsar del territorio belga á varios Sacerdotes que cumplianenel Lim burgo con los deberes de su sagrado ministerio. Siempre dos pesos y dos medidas!

Los males del Perú. Arequipa 4.-El general Canevaro man-

da en esta ciudad en nombre del general Cáceres, que le ha nombra o su delegado. Segun declaracion del general Canevaro, los departamentos del Sur reconocen la autoridad del general Cáceres.

Una proclama del general Canebaro de clara vigente la Constitucion, y que acepta como un hecho consumado la paz con Chile; pe.o pide que sean castigados todos los que despues de derribar al Gobierno legal, á pesar de estar el enemigo en armas en su pais, firmaron un tratado de paz desastroso para la pátria.-Fabra.

Francia.

Las noticias electorales que se han recibido en París de los departamentos, son malas para los republicanos. La impopularidad del actual Gabinete va creciendo de dia en dia, perjudicándole no poco lo que se sabe de las inteligencias del señor Ferry con el Príncipe de Bismarck.

Sigue sin resolverse la crisis de los eperarios sin trabajo de Lyón. hitotus sal

intereses generales, à que puede dai

Parece que el Gobierno no sabiendo que hacer piensa socorrerlos con el producto de las suscriciones abiertas para los colericonstinal aderection a legitacons y a su propi<del>o despresingio</del>.

## Diputacion Foral y provincial de Navarra. Hinos somenn

Sesion del dia 26 de Setiembre de 1884

Se acordo desestimar las instancias presentadas por D. Rufino Iguzquiza, D. José Ezourra, D. a Santos Lizarraga y D. a María Benavet, solicitando se les concediera pension para continuar sus estudios de música; las de D.a Andresa Esain, D.a Fermina Iriarte y Antonio Goni, en súplica

Al mismo tiempo que habiaba, colocó encima de una silla un arsenal de esponjas, peines, tenacillas, etc.

-Pero, añadió en seguida, veo que no estals solo ¿Quien es vuestro amigo?

-Mr. Copperfield, responded Steerforth, quien tengo el gusto de presentaros, y que tiene muchas ganas de conoceros.

-Pues bien, me conocerá, dijo miss Mowcher; y, francamente, me agrada: sus mejillas son más encarnadas que una manzana... A mí me gustan mucho las manzanas, Mr. Copperfield; creed que he tenido un verdadero placer en conoceros.

(Se continuará.)

(Continuacion.) Stantes le habin visto, merced à la clarida de un furol, ponerse encern do, entonces noté

que seld cla ca extremo. Supodia que algune discusion con su madre cen in causa de bumn sombité que babis tendo, y así se le

-reals one respondit, estats on un error.

2008 Ministerio de Cultura

que s serve nues

y La do v celer tand infor men sang rror

prev aner nues tros ma (

fué Bar ded hab

heri

·AV

10 a

de que se les dispensara del pago de los derechos de matricula para estudiar en las Escuelas normales de Maestros; y la de D. Gregorio Patricio Ascaso, pidiendo exencion de los derechos de matricula, examen y demás que pudieran exigirsele durante los cursos que estudiara en el Instituto provincial.

tido

l di-

er e

uisi-

ado,

los

con-

e lo

o de

del

ran.

ser

nlas

lica-

imos

Aho-

pul-

eron

ó de

idas!

1eral

gado.

en la

o de

gartos

Go-

migo

atado

han

entos,

ı im-

cien-

oco lo

señor

sope-

cto de

al

884

senta-

ourrs,

solici-

tinuar

Esain,

uplica

enci-

, pei-

estals

th, a

que

MoW-

ejillas

A mí

opper-

placer

d on b then then then

Recayeron providencias en los expedientes de D. Nicolás Abadia y Cortina, Médico de Marcilla, v D. Ramon Uriz, Farmacéutico de Monreal, declarando en el primero que no debia reclamársele cantidad alguna, ni por la titular ni por los emulumentos que disfrutara como tal profesor durante el tiempo que rigiera el contrato otorgado con el Municipio: y disponiendo en el segundo que se hiciese como lo proponia la Seccion de Estadística, entendiéndose que tampoco debian exigirsele contribuciones por la cantidad que percibiere de los diferentes pueblos del partido médico por lo que importara la titular del mismo partido.

Sesion del dia 27.

Se facultó à los Ayuntamientos de Allo, Bargota, Dicastillo y Zubieta y al Concejo de Zudaire para el arriendo y exaccion de arbitrios municipales; al Municipio de Echarri-aranáz para atravesar la carretera con la tuberia de hierro de las fuentes que está construyendo: y al Concejo de Ilzarbe para la venta de veinte árboles de roble.

Vista una solicitud del Ayuntamiento de Burguete y Concejo de Espinal y la escritura otorgada entre ambos pueblos relativamente al convenio o transaccion en que quedaron conformes cuando se hizo el reconocimiento de los caminos que motivaron el expediente instruido ante la Diputacion, acordó la misma, de conformidad con lo propuesto por la Direccion del ramo, aprobar la gestion defininitiva llevada à cabo por las repetidas localidades.

Dada lectura de una instancia de la Oncena de Lezaun, pidiendo nuevamente permiso para hacer uso de la carretera con carros estrecios. y en vista del informe emitido por la respectiva Dependencia, se acordó que dicha Oncena se atuviera al proveido dictado en 26 de Agosto próximo pasado.

No habiendo cumplimentado el Ayuntamiento de Mirafuentes en la parte que le correspondia el decreto dictado por la Diputacion en 16 de Febrero ultuno en el expediente de D. Martin Bujanda, vecino de Mirafuentes, y en virtud de la instaucia por éste formulada, se nombró á D. Serafin Corcin para que procediera à la práctica de la liquidacion à que dicha providencia se referia, con las dietas de cuarenta reales vellon diarios á cargo del Ayuntamiento.

Leyose un expediente de D. Lorenzo Lecumberri y D. Pedro Olite, vecinos de Salinas de Ibargoiti, solicitando se procediera al nombramiento de la Oncena, y se declaró que en el pueblo indicado debia subsistir el antiguo Concejo, compuesto de todos los vecinos res dentes.

Dióse cuenta de una instancia de D. Simon Subiza, vecino de esta capital, en que pretendia que la Diputacion acordara la venta del término perteneciente á la misma, titulado Cascajera de San Jorge, sito en las inmediaciones de Pamplona, y se lo concediera mediante la opo tuna tasacion; y visto el informe de la Direccion de Caminos manifestando la forma en que podria accederse à lo solicitado por el suplicante, verificandose en todo caso dicha venta en pública subasta y prévios los anuncios correspondientes, se dictó decreto de conformidad con lo propuesto por aquella Dependencia.

Fué denegada la instancia de D. Francisco Cumia y Saralegui, vecino de esta capital, en la que solicitaba se le concediese una pension mientras terminara sus estudios de canto en el Conservatorio de Madrid y en el Extranjero.

## Gacetillas

El lunes por la noche falleció nuestro particular amigo D. Alfonso de Areitio y Larrinaga, de una manera que ha impresionado vivamente à toda la poblacion. W. OIT HIL

El Sr. Areitio gozaba, al parecer, de una excelente salud; á las liez se retiró á su casa, y estando hablando con su señora, si no estamos mal informados, á eso de las diez y cuarto próximamente, fué acometido de un espantoso vómito de sangre y cayó instantáneamente, llenando de terror y pena a su familia que estaba muy lejos de preveer tan repentina catástrofe.

La muerte se atribuye à la ruptura de un aneurisma de la aorta.

Enviamos à toda la familia del señor Areitio nuestro más sentido pésame y rogamos á nuestros amigos se sirvan encomendar á Dios el alma del difunto.

En el ferial del pueblo de Irurzun fue detenido en la tarde del primero del actual por el guardia segundo de aquel puesto José Barragan, un sujeto tratante en ganados que se dedicaba á la expendicion de monedas falsas, habiéndole ocupado en el acto algunas de ellas.

En la tarde del 3 del actual fue herido de gravedad con un punzon, un joven de 10 años de edad por otro de 8, ambos de Sesma, en ocasion que se hallaban jugando al toro.

El dia 2 del actual y por el jefe

nisterio de Cultura

Informarán: Sres. Sala y Vidal, Rambia Santa Mónica, 21, 1.º. BARCELONA.

de carabineros del puesto de Endarlaza, fueron detenidos y conducidos al lazareto de Echalaz dos sujetos procedentes de Francia, que trataban de burlar el cordon sanitario.

Ha sido denunciado á la Alcaldia el conductor de un carro al que iban atadas algunas caballerías, lo cual está prohibido segun dijimos.

Otra boda.

Se dice que está concertado el matrimonio de una señorita, pariente de una persona que ha de ocupar un elevado puesto en la provincia, con un caballero muy conocido y que por su cargo es sabedor de muchos secretos.

Procedentes de Jaca y Zaragoza, han llegado à esta capital las señoritas de Avinzano.

Suma y sigue.

A un amigo nuestro le remitieron hace pocos dias por el ferrocarril una cesta que contenia cien pimientos. Al abrirla, se encontraron, segun parece ya cosa ordinaria, con que la remesa habia mermado. No hay gran motivo de queja, porque no faltaban más que treinta y nueve pimientos. Los irregularizadores pudieron quedarse con 98 y entregar lo que rezaba el talon: pimientos. Pero señor, para cuándo son los microbio ?

La compañía de los Caminos de hierro del Norte, ha publicado carteles anuncia. dores del sarvicio de trenes que, desde el dia 16 del actual, habrá en la línea de Zaragoza á Pamplona. Correran en lo sucesivo tres trenes expresos bisemanales, correos y mixtos, llevando aquellos, coches de primera y segunda clase, y é tos de primera segunda y tercera.

El tren mixto saldrá le Zaragoza á las 3'5 de la tarde, llegando á la capital de Navarra, á las

10'24 de la noche. De Pamplona hará el regreso á las 4'30 de la mañana, ilegando á Zaragoza á las 12'5 de la tarde.

Noticias sanitarias

Provincia de Alicante: en Monforte hubo anteayer 2 invasiones del cólera. En Elche y Novelda no hay no vedad.

Provincia de Tarragona: en Tortosa hubo el lúnes 2 invasiones. En Benifallet, Cherta, Borjas del Campo y Roquetas sin novedad. De Asco y Garcia no hay noticias.

Provincia de Lérida: en Mesamolino huoc anteayer una defuncion en los demis pueblos sin novedad.

El Director general de Sanidad al gobernador.—una de la mañana del 7 de Octubre Las noticias recibidas hoy de nuestros Consules en el extranje o son las siguientes;

En Marsella 7 lefunciones en la ciudad y una en los arrabales, en Ronce Salindres una, Pordu Roire una, Vinca una, Argel una y dos atacados.

En Nipoles del 4 al 5 ha habido 36 casos con 25 defunciones; en las cercanías 30 invasiones y 11 defunciones.

Génova: en la capital 27 casos y 12 defunciones: en el resto de la provincia 21

A juzgar por los vaticinios que leemos en los periódicos alemanes, y segun los exper mentos científicos que se han hecho en los países del Norte, el invierno próximo será extremadamente riguroso. Fundanse para opinar asi los hombres de ciencia, en la aparicion de los insectos y peces polares en otras zonas más templadas, como indicio seguro de que el frio será escesivo.

Esto sucede en la época presente, cuando hacia ya muchos años que no se veian en Alemania principalmente individuos de aquellas especies.

Tambien ofrece los mismos indicios algunas plantas, que, como las ericas, por ejemplo, florecen ahora con más vigor que ordinariamente, y es una prueba infalible, al decir de

Receta de un periódico francés para conservar las uvas.

los naturalistas, de que hará muchísimo frio.

«En el fondo de un vaso lleno hasta el tercio de agua, se coloca un pedazo de carbon vegetal, se sumerge en el agua el extremo de la rama que contenga racimos de uvas y se coloca el vaso y la rama en un paraje á oscuras y herméticamente cerrado; al cabo de un año se encuentran los racimos tan frescos y lozanos como al ser colocados en tales condiciones.»

Por noticias de Mequinez que tiene El Eco de Ceuta, se sabe que, á consecuencia de la expedicion enviada contra las kábilas de Leksabi, el sultan de Marruecos ha hacho cortar la cabeza á cincuenta prisioneros. Esas cabezas han sido saladas y colocadas en puertas de Mequinez, donde aun continúan expuestas. Segun bárbara costumbre, los judios hau sido obligados á hacer la repugnante operacion de salar las cabezas de los ajusticiados.

El Consejo supremo de Guerra y Marina ha desestimado la instancia de doña María del Olvido do Borbon y Castellvi, en solicitud de pension como huerfana del teniente general de la Armada infante D. Enrique, en atencion á que éste contrajo matrimenio sin licencia real, y no se acogió á los indultos posteriores à su enlace.

El inventor de un medio para hacer el Aceite de higado de bacalao agradable al paladar conservando al mismo tiempo todas virt des, sin duda ha hecho una gran cosa para el mundo entero, pu s es indudabl que no hay otra medicina tan útil ara tantas enferme dades como el aceite. La Emulsion de Scott de Aceste puro de higado de bacalao con hip fosfitos, esta convirtida en una prepuracion parecida á la lache, agradable al paladar, como la crema; reune todas las virtudes del ceite crudo de higado de bicalao, es un exclente tónico, por los hipofosfitos de cal, y de sosa que contiene. Es una cura maravillas para la d :bilidad nerviosa y pura todas la enfe medades donde el sistema necesita fortalecerse.

Por qué es el licor del Polo de Orive el dentrífico preferido por todas las clases sociales á todos cuantos dentríficos se conocen? Porque es el más agradable y más barato de cuantos se usan; porque es el unico dentrifico higiénico que ni en un solo caso ha desmentido sus infalibles efectos de evitar con su uso diario enjugatorios todos los padecimientos de la dentadura y que en sus 14 años de brillante historia tiene justificada su accion anti-corbútica, sus efectos calmantes en los dolores de muelas y sus virtudes refrescantes, aromáticas y bienhechoras, y finalmente, porque es el único que conserva la boca en estado de salud perfecta librándola de toda clase de enfermedades.

Unico depósito en Pamplona, farmacia de los Sres. Buldain y Colmenares.

# Cultos religiosos.

Martes,—San Márcos, Papa. En Santo Domingo, Sigue la novena de Nira. Sra. del Rosario, siendo á las nueve de la mañana rezada despues de celebrar una misa tambien rezada. A las cinco de la tarde se espondrá S. D. M. a las seis se cantarán completas y á continuación será la novena con gozos cantados concluyendo con la reserva Santo Rosario.

## Mercados.

AND REPORT OF THE PROPERTY.		
Trigo	3'15 pesetas	17'72 rs.
Avena Blond	780 (119 El"ath	ob xr 8:39 4
Habas anchas	2,56 "	14:40 "
Aiscol	2.75 "	15'47 "
		Court for a month of the second

Trigo vendid : 118 dobles decálitros, equivalentes á 83 robos y 13 almudes.

# Anuncios preferentes

# PAMPLONA.

Cocinas económicas: estufas: bateria de cocina de todas clases: asadores mecánicos: máquinas para picar y para prensar carnes: prensas para copiar cartas: cuchilleria fina y ordinaria: navajas para bolsillo y para afeitar: tijeras para costureras, para sastres, para peluqueros, para esquilar y para podar: máquinas para afeitar: agujas superiores para coser: herramientas para carpinteros y cerrajeros: limas: cerrajeria de todas clases: clavos, puntas de Paris, tornillos: cafeteras de varios sistemas: escobones, cepillos, plumeros: lámparas, candeleros, candelabros, arañas de bronce y de cristal: efectos para Iglesias: perfumeria fina: anteojos: petacas, carteras, portamonedas: veladores: estátuas: jarrones: flores artificiales: acordeoues: instrumentos músicos: estuches para cirujía é instrumentos sueltos: estuches para dibujar, etc., etc.

EXPOSICION DE ROPA ECHHAS.

COMERCIO Y SASTRERIA DE

ISCANERO Y SORIANO, HERMANOS Zaragoza, Independencia, 26.

CASAS: En Pamplona, Héroes de Estella, 12. En Tudela, Carrera, 8. En Logroño, Abades, 4.

# Gabanes sacos de verano y otoño

Novedades en formas y colores de 6, 7, 8, 9, 10, 12 y 14 duros forro de lana, y de 16 á 20 forro seda superior.

NOTA. En Pampiona se vende estan

Imprenta de Fortunato J. Istúriz
Plaza del Castillo, 17

## Aguas minerales de Burlada

(Navarra) (Fuente de la Asuncion)

PAMPLONA.

Eficacísimas para la curacion pronta y radical de las enfermedades del estómago y vejiga de la orina, probado en miles de enfermos.

Para los pedidos dirigirse á Fermin Goicoechea, Pamplona.

## Cubas nuevas,

Las hay hechas y de diferentes cabidas en Villafranca, construidas por el acreditado artesano D. Tiburcio Azpiroz, con quien pueden entenderse los que deseen adquirir buenas cubas. Am enection

# ANUNCIO

En la libreria de D. José Erasun y Labastida, calle Mayor número 15 se vende la obra del Año Cristiano nueva edicion en 15 tomos pasta relive. Su precio 150 reales

# MPINEROK

El que desee colocar con completa gaantia, puede dirigirse á la agencia del que suscribe, Descalzos 72, 2. 9 - Francisco Urmeneta.

# ACADEMIA

DE SEGUNDA ENSEÑANZA

dirigida par los Sres. D. Dalmiro Fernandez, D. Severo Simavilla, Catedráticos-auxiliares del Instituto provincial, y D. Juan Huici, antiguo Profesor en esta Capital.

Abarca esta Academia la enseñanza completa de las asignaturas indispensables para obteper el grado de Bachiller. Hay clases generales y clases particulares para quien lo desee.

Para facil tar el estudio y sustituir la vigilancia que los padres no pueden ejercer por sí sobre los alumnos, queda establicida una clase de vela bajo la inmediata inspeccion de uno de los Profesores.

Desde 1,º de Enero comenzará un repaso especial de todas las asignaturas para los alumnos que deseen obtener el grado de Bachiller. Clases especiales. - Las habrá acomodándose á los programas oficiales, para los que traten de ingresar en las Escuelas de Ingenieros, Academia general militar, ó quieran prepararse para las diversas Facultades.

Esta Acadmia, única en su clase, hoy, en esta capital, cuenta con personal y material suficiente para realizar la enseñanza en las mejores condiciones, hiciendo que sea una verdad y no se confunda con la dada en los Colegios de primera enseñanza, extraños por completo á las materias que se cursan en los Institutos.

Para informes y cuantas noticias se deseen, dirigirse al Secretario D. Juan Huici, calle Mayor, núm. 55, 4.º derecha.

No darle vueltas: los que necesiten libros para el presente curso del Instituto, Seminario, Escuela normal de maestros y maestras, como para las Academias militares de oficiales y sargentos, y el folleto indispensable á todos los que deseen verse libres del cólera, que vale solo cuatro reales, acudan á la librería de Santiago Alonso, Bolserías 14, Pamplona.

# El telégrafo,

Madrid 7, 10 noche.

Chanto se los inventado hasta la fi 

Publica la Gaceta un decreto sobre azú car s de las Antillas.

Buenas noticias de salud en Barcelona. Nuevos disturbios liberales en Bruselas. Loterías: 2.274, 7.819, 11.600, 11.759,

convenientes higiénicos en caso d

tiene came comoda y saludable?

teria y mostrador. Standas de las usadas. Bajada Carnicerias numa de solo Consistorial núm. 2 tienda.

Hoxe, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Keidg, Canadense esbides estereli Dücorp. Biesolt, Rosman, universalmente conocnias. ogeb estall

lain y Colmenares. Comenares. Con Vilanca, college por el acredi-

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máquinas para familias é industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no posen más que de una sola fábrica, las cuates o sean las demano, familia é in-Otarmedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdan en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro. medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictamen del miembro de aquella Exposicion D. Clemens Mueller: «Despues de un largo y exacto examen yo no podia pro-Rdoner las primeras maquinas, es decir, las generalmente conocidas conel nom-r bre de «SINGER» legitimas (las de mano, familia é intermedias) paraser pre a miadas porque no eran ignales en calidad à las que estaban expuestas de otros

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compa-845 pesetas ñia fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del dia la competencia nobe y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincila y

one capital para desacreditarnos, molhay que creerles. Les solos elles bibles oriel Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza grátis á domicilio.

VENTA À PLAZOS 10 RS. SEMANALES. 12 POR 100 DESCUÉNTO AL CONTADO. FERMIN ARDANAZ.

Severo Simavilla,

TORZALES

Pruébense los ca-

rretes de seda y al-

godon que fabrica

expresamente La

"SINGER"

y el resultado más

otros pudiéramos

que cuanto nos-

zadonen Europa y

, no Ojo con las fal-

les, acudan a la librerta de Santiago Alon-

so, Bolserias 14, Pamplona.

Fornandez, P. PAMPLONA - - - - MAQUINAS PARA COSER

16, calle MERCADERES 16, cerrajeros . ANOLIAMAS

decir demostrara Además de los modelos conocidos hasta el dia, esta Compañía ha puesto á la venta nuevas máquinas industriales y para familias que por su especial mecanismo carecen completamente de ruido y hacen con gran perfeccion el trabajo en toda clase of bre que han alcan-

de telas, paños y cueros garago as estaras Desconffese de los falsificadores que sorprenden al público con nuestro Crédito; y para evitar ser engañados, comprar solamente en el depósito de La Compañía aceite para maquinas de coser-Excelentes aguieltos: estuches para

jas para coser a > 16, CALLE MERCADERES 16, maquina, y toda clase de piezas il lenozi orranimez

A plazos 2,50 pesetas semanales. Al contado 10 por 100 de rebaja. Enseñanza completa y gratis á domilibres del coloilizane bale solo cuatro rea-

4 MCALEFES

MAQUINAS.

Las maquinas para coser legitimas

«SINGER»

no tienen rival en el mundo. Desconffe el publico de los fals fi-cadores que esplotan el Terédito (de nuestra marca. Todos los modelos

«SINGER» meros: lámpar

Se ceden à plazos de 2,50 pesetas se-Ventas al contado con 10 por 100 de descuento.

La casa tiene personal activo é int ligente que recorre ≪ constantementer dos los pueblos de la provincia para atender a ventas y reclamaciones.

Pamplona.

Los productos de esta fábrica, cuya excelente calidad ha sido encomiada por cuantas personas inteligentes la han experimentado, quedan dispuestos para el consumo.

Precios, 172 pesetas saco de 46 kilos. is, se acordo que di 0.7  $\oplus b$ ina se ata-

Estos precios rigen extrayéndola el consumidor de los almacenes abiertos en la misma Fábrica, Azoz, Valle de Ezcabarte. Los precios puesta la cal en Pamplona ó en la estacion del

ferro-carril, tienen un aumento de 0'25 por saco.

El envase tiene otro de 0'50 pts., pero se abona á la de volucion de ellos.

Todos los pedidos se dirigirán al Gerente Casiano Diaz,

Zapateria 18, Pamplona. El almacen en esta capital se halla á cargo de D. Martin Jauregui, Santo Domingo 27.--El Gerente, CASIANO DIAZ.





VITRIFICACION INALTERABLE

VIDRIERAS HECHAS EN ESPANA. VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA. VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA. LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES acherolde ob DE LEQUEITIO (VIZCAYA), etc., etc., etc.

Representante en Pamplona

En Pamplona, Heroes de Estella, IZ. In noche.

Cuanto se ha inventado hasta la fecha en todos los sistemas conocidos ninguno da el resultado tan satisfactorio como los que se construyen perfeccionados en la fabrica de camas de hierro de D. Lorenzo Benedicto, Bajada Carnicerias Onum. 4, y Plaza Consistorial núm. 2. ninto y nagray

Las muchisimas y respetables casas de esta capital que los poseen y usan con gran satisfaccion son bastante garantía de las condiciones de aseo, limpieza y duración, así como por sus precios sumamente arreglados se recomiendan a todas las clases de la sociedad. Se confecciona a todas las medidas de 20 a 40 pesetas. Quien quiere dormir en paja expuesto à una axfisia, ademas de sus inconvenientes higiénicos en caso de enfermedad, vouando por tan poco dinero

tiene cama cómoda y saludable?

Se construyen éstos reducibles para los Sres. militares y empleados. También se fabrican camas a medida fuertes sólidas bonitas y formas modernas y elegantes pintadas ymaqueada a la Inglesa desde 15 pesetas en adelante. Se hacen arreglos se pintan y trasforman las usadas. Bajada Carnicerias num. 4 y Plaz Consistorial núm. 2 tienda.

LINEA DE VAPORES TRASATLANTICOS DE SALA Y VIDAL.

vapor español

ect qid nor onlesed sh charid capitan D. Francisco de Legama noisibnegas al a selection per paracion per paracion preparacion preparacion per paracion preparacion per paracion per paracion preparacion per paracion per paracion

y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo, admitiendo carga y pasajeros len sus magnificas y ventiladas cámaras. en coasion que se hailaban ju çan lo el loro.

1. 140 DUROS --- 2. 100 DUROS Y 3. 40 DUROS. Informarán: Sres. Sala y Vidal, Rambla Santa Mónica, 21,1.°. BARCELONA.

2008 Ministerio de Cultura

... 901 Tog

es ex

0F0

cham

reclai discu

pensa

dad!

sing

Di un pi chim

natu

,ans,

lasti

oy 6

para

.0gir

. Cor

Re se ex la pe

neces en ay Gr